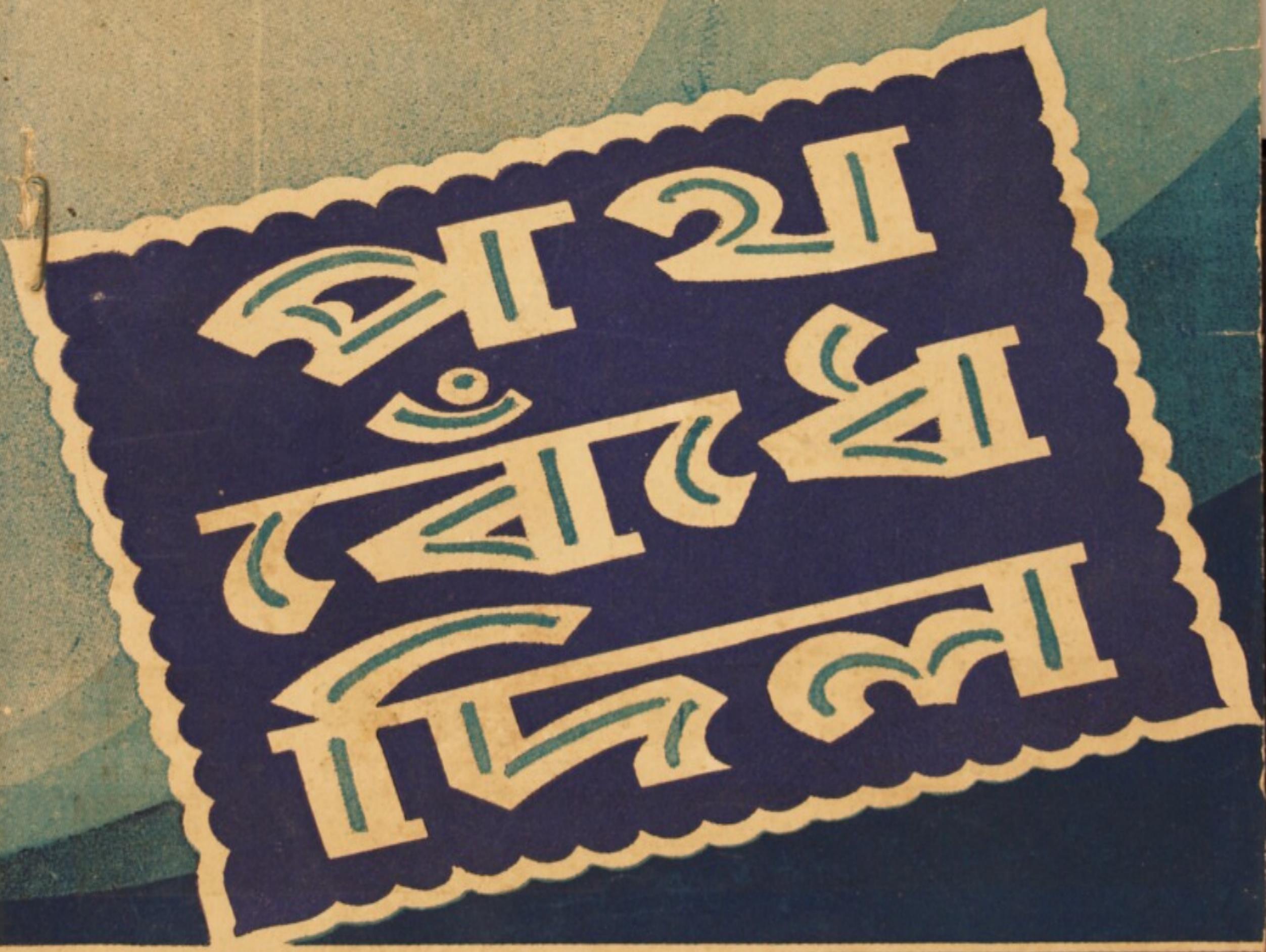


10-5-45



ଶ୍ରୀ କୃତ୍ୟା

ঠিক যেমনাটো চান



অভিনব কল পরিকল্পনার, গঠন বৈশিষ্ট্যের পারিপাত্তি, স্মরণোহর কারুকার্য্যে, নির্ধারণ লৈপুণ্যের উৎকর্ষে এবং স্বর্ণের বিশৃঙ্খলায় আভরণ ও অলঙ্কারে যে যে বৈশিষ্ট্য প্রতোকেই চান, একমাত্র গিনি স্বর্ণের প্রস্তুত আমাদের প্রতিটি অলঙ্কারে ঠিক সেই বৈশিষ্ট্যগুলিই আছে। আমাদের দোকানে নানাবিধ আধুনিক ডিজাইনের স্বর্ণালঙ্কার ও ঝৌপোর বাসনাদি সর্বস্বার্থ মজুত থাকে এবং অর্ডার দিলে মনোযোগ করিয়া প্রস্তুত করিয়া দেওয়া হয়। অফ-বলের জিনিস ভি পি ডাকে পাঠান হয় এবং পুরাতন স্বর্ণের বদলে নৃতন অলঙ্কার পাওয়া যায়। অঙ্গুরী জুলভ অথচ প্রত্যেকটি জিনিষের জন্য গ্যারান্টি দেওয়া থাকে।

KANTI SEN

এম.বি.সরকার এও সন্তোষ

সন এও গ্র্যাও সন্তোষ অফ লেট বি, সরকার

ম্যানুফ্যাকচারিং জুয়েলার্স

১২৪, ১২৪-১ ৩২ বাজার ফ্রিট . কলি কাতা

ফোন-বি-বি-১৭৬১
গ্রাম প্রিনিয়ান্টস

ডিল্যুজ প্রকাশন

পাঞ্জাব দিলা

শ্রেষ্ঠাংশে :- কানন দেবী ও ছবি বিশ্বাস
অন্যান্য ভূমিকায়

জহর গাঙ্গুলী, পূর্ণিমা, তুলসী লাহিড়ী, প্রভা, রবি রায়, শ্রাম লাহা, রঞ্জিত রায়,
তুলসী চক্রবর্তী, জীবেন বসু, কৃষ্ণধন মুখাজ্জি, আশু বসু, কুমার মিত্র,
মনি শ্রীমানী, মনোরঞ্জন সরকার, কালী গুহ, রাইমোহন, তপন কুমার,
বেচু, নৃপতি, কানু, অর্কেন্দু, বীণা, সুলেখা, উষা।

রচনা ও পরিচালনা :- প্রেমেন্দ্র মিত্র

সঙ্গীত :- রূবীন চট্টোপাধ্যায়, ধীরেন মিত্র

আলোক চিরী	— বিভূতি লাহা	শব্দ যন্ত্রী	— যতীন দত্ত
সম্পাদক	— সন্তোষ গাঙ্গুলী	রসায়নাগারিক	— শৈলেন ঘোষাল
শিল্প নির্দেশক	— তারক বসু	কৃপ-সজ্জা	— রামু
স্থির চিরী	— বিনয় গুপ্ত	কানু শিল্পী	— গোপী সেন

ব্যবস্থাপক :- বিমল ঘোষ

সহকারী

পরিচালনায়	— বিভূতি চক্রবর্তী, নির্মল তালুকদার, ধীরেন মুখাজ্জি
আলোক চির্তে	— নিধু দাস গুপ্ত, অনিল গুপ্ত, সাধন রায়, অঙ্কণ বসু
শব্দ যন্ত্রে	— গোবিন মলিক, তরলী রায়
কৃপ সজ্জায়	— বসীর, ফকরু, সেলিম
ব্যবস্থাপনায়	— স্বৰ্বোধ পাল, নিতাই সিংহ, যাদব চক্রবর্তী
রসায়নাগারে	— শৈলেন চাটোজ্জি, জীবন ব্যানাজ্জি, নিরঞ্জন সাহা, তারক মুখাজ্জি
তড়িৎ নিয়ন্ত্রন	— হেমন্ত বসু, সুধাংশু দাস ঘোষ, নারায়ণ চক্রবর্তী, প্রভাস ভট্টাচার্য

“রূবীন্দ্র সঙ্গীত”

পরিচালনা :- অনাদি দস্তিদার

কালী ফিল্মস, ষ্টুডিওতে গৃহীত।

একমাত্র পরিবেশক :- ডিল্যুজ ফিল্ম ডিস্ট্রিবিউটস।

—::: কাহিনী ::—



বিধাতা নিজের
থেরালে কথন কোন
স্বতোর সঙ্গে কোন
স্বতো জড়িয়ে যে জাল
বোনেন তা শুধু তিনিই
জানেন। কথনো ঢটি
স্থিতোর জন্ম-জন্মান্তরের
গঠ পড়ে, কথনও বা
একটু চৌরা-ছুঁয়ি হয়েই
কে কোথায় বিশাল
সংসারে চিরদিনের মত
হারিয়ে যায়।

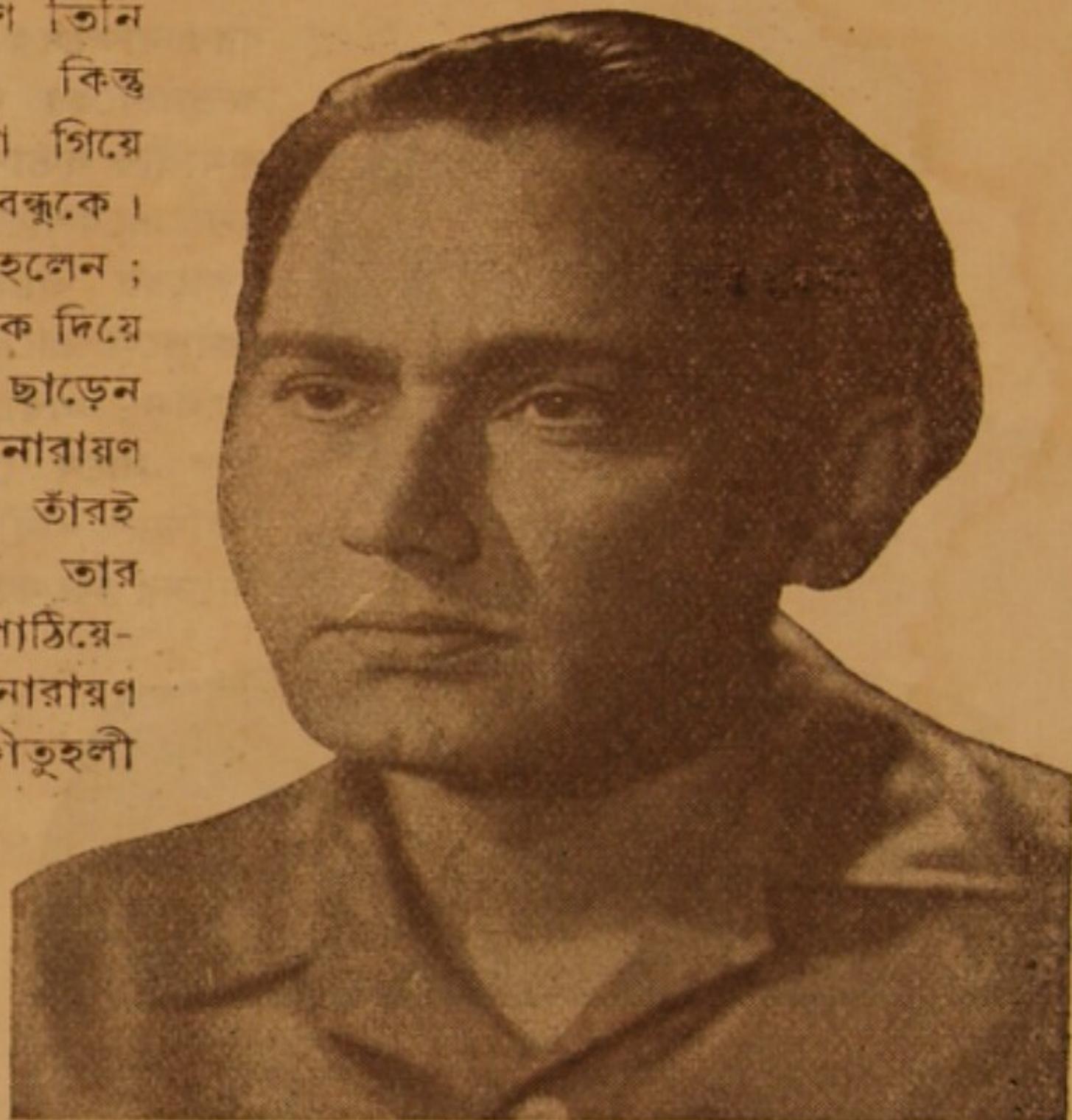
কুমার দীপনারায়ণের
এমনিই এক জনের সঙ্গে
হঠাতে ক্ষণিকের জগ্নে
দেখা হয়েছিল। বুঝ
ননে কোথায় একটু
দাগও লেগেছিল। কিন্তু
সেই দেখার স্তুতি ধরে

বাবলে কোন আলোড়ন কোন দিন আসবে তিনি ভাবতে পারেন নি।

কুমার দীপনারায়ণ রায়গড়ের চৌধুরী বংশের একমাত্র উত্তরাধিকারী। কিন্তু
নংসারে কোন বন্ধন না থাকায় থেয়ালের বশে চলাই তার স্বভাব। সাগর পার
পকে লেখা পড়া শিখে এসেও কোন পরিবর্তন তার হয়নি। আজও তেমনি
ভবনুবের মত এখানে সেখানে ভেসে বেড়ান।

এমন দিনে মীনাঘাটের দেওয়ান স্বর্ণশঙ্কর স্বয়ং এক দিন তার কাছে এসে
গিয়ে মীনাঘাটের রাজকুমারী চন্দ্রা দেবীর বিবের প্রস্তাৱ নিয়ে। দেওয়ানের এ
প্রস্তাৱে দীপনারায়ণের একটু পটকা লাগে। তার বুঝতে দেরী হয় না যে
দেওয়ানের এ প্রস্তাৱের পেছনে একটা গৃহ অভিসন্ধি আছে। দেওয়ানকে তা বুঝতে

না দিয়ে দেওয়ানের নিমন্ত্রণ তিনি
স্বীকার করে নিলেন। কিন্তু
নির্দিষ্ট দিনে নিজে না গিয়ে
পাঠালেন তাঁর এক বন্ধুকে।
দেওয়ান অত্যন্ত অসন্তুষ্ট হলেন;
কিন্তু তখনও দীপনারায়ণকে দিয়ে
কার্য্যান্বারের আশা তিনি ছাড়েন
নি। তাঁর কাছেই দীপনারায়ণ
শুনলেন যে রাজকুমারীও তাঁরই
মত নিজে দেখা দেন নি; তার
বদলে তাঁরি এক বোনকে পাঠিয়ে-
ছেন। একথা শুনে দীপনারায়ণ
রাজকুমারী সন্তুষ্ট সত্তি কৌতুহলী
হয়ে উঠে, মীনাঘাটে
যেতে রাজী হলেন।
কিন্তু আবার কতকটা
বটনাচক্রে ও কতকটা
নিজের খামখেয়ালিতে
বগোচিত ভাবে দেও-



য়ানের কথা রাখা দীপনারায়ণের পক্ষে সন্তুষ্ট হ'ল না। মীনাঘাটে তিনি উপস্থিত
হ'লেন বটে কিন্তু দীপনারায়ণ হিসাবে নয়; সেখানকার নব-নিযুক্ত ল-অফিসার
জগদীশ প্রসাদ কৃপে। এবার দেওয়ানের দৈর্ঘ্যচূড়ি ঘটল। দেওয়ানের বাধা
সত্ত্বেও রাজকুমারীর সঙ্গে দীপনারায়ণের অকস্মাত এক দিন দেখা হয়ে গেল। কেউ
কারূর সত্যকার পরিচয় জানেন না; শুধু প্রথম সাক্ষাতের স্মৃতি ছজনের মনেই
যে গভীর রেখাপাত করেছিল সামান্ত ছচারটে কথার পরেই তা বুঝতে দেরী হ'ল
না। ছজনেই ছজনের কাছে অবশ্য মিথ্যা পরিচয় দিলেন।

বাইরের পরিচয় মিথ্যা হলোও হৃদয়ের পরিচয় যখন অত্যন্ত ঘনিষ্ঠ হয়ে উঠতে
চলেছে তখন অত্যন্ত কঢ়ভাবে দীপনারায়ণের ভুল ভাঙলো। নির্দিষ্ট যায়গায় ছজনে
বেড়াতে এসেছিলেন। হঠাৎ দেওয়ানের স্বারা নিয্যাতিত এক জংলী সর্দার গারচ-
গাড়ী ভেঙ্গে পালিয়ে তাদেরই শরণাপন্ন হ'ল। পাইক বরকন্দাজ কাছাকাছিই
ছিল। জংলী সর্দার তাদের হাত থেকে নিষ্পত্তি পেল না। কিন্তু পাইক



বরকন্দাজদের কাছ থেকে মীনাঘাটের অত্যাচারের নমুনা ও সেই সঙ্গে রাজকুমারীর সত্যকার পরিচয় পেয়ে দীপের মন একেবারে তিক্ত হয়ে গেল। বন্দী সর্দারের ভার নেবার ছল করে তিনি কোশলে তাকে ছেড়ে দেবার ব্যবস্থা করে দিলেন; এবং রাজকুমারীর অনিচ্ছা সঙ্গেও তাঁর নামে দেওয়ান যখন এ ঘটনার কৈফিয়ৎ দাবী করলেন তখন তীব্র ভাষার নিজের বিক্ষোভ প্রকাশ করে দীপনারায়ণ কাজে ইস্তফা দিয়ে মীনাঘাট ছেড়ে যাবার অন্ত প্রস্তুত হলেন। মনে যাই থাকুক বাইরে মীনাঘাটের অপমানের শোধ নেবার ছল করে রাজকুমারী বেঙ্গল করে হ'ক দীপকে ফিরিবে

আনবার ব্যবস্থা দেওয়ানকে করতে বললেন।

দেওয়ান এবার নৃতন এক ফন্দী আঁটলেন। মীনাঘাটের কাজ নিয়ে রাজকুমারীর সঙ্গে দীপের ঘনিষ্ঠতা বাড়তে দেখে শক্তি হয়ে তিনি লুপ্ত-গৌরব এক বড় ধরের অপদার্থ ছেলের সঙ্গে রাজকুমারীর বিয়ে দেবার ব্যবস্থা করলেন। পিতৃ-বন্ধু দেওয়ানের অনুরোধ একেবারে টেলে কেল্লে রাজকুমারী পারলেন না। মনের কথা মনেই চেপে রেখে তিনি এক রকম এ ব্যাপারে সামঁহাই দিলেন। বাইরের কেউ কিছু জানলো না; কিন্তু এক রাত্রের অপ্রত্যাশিত ঘটনার পর দেখা গেল উকিল জগদীশ বাবু মীনাঘাট ছেড়ে, কাউকে কিছু না বলে জঙ্গল মহালে চলে গেছেন। দেওয়ান এ সংবাদ জানতে পেরে বাইরে উকিল বাবুর দোষ দিলেও মনে মনে খুসী হ'য় বিদাহের আয়োজন যথা সম্ভব তাড়াতাড়ি শেষ করবার চেষ্টা করতে লাগলেন। কিন্তু একেবারে শেষ-মুহূর্তে রাজকুমারী বেঁকে বস্তেন। এক বার জঙ্গল মহলে তাকে ঘেতেই হবে। তাতে বিয়ের অনুষ্ঠান পেছিয়ে যায় যাক।

রাজকুমারীর থেগালে সায় দিয়ে চতুর দেওয়ান জঙ্গল-মহালে শীকারের নামে পাঁয় সকলকেই নিয়ে এসেছেন। জঙ্গল-মহালে এসে কিন্তু রাজকুমারীর এত দিনের

সংবর্মের বাধ একেবারে ভেঙ্গে গেল। যাকে
তিনি উকীল জগদীশ বাবু বলে জানেন তাঁর
কাছে নিজের শদর উচ্চুক্ত না করে পারলেন
না। দীপনারায়ণ এ ব্যাপারের জন্তে অস্তুত
ছিলেন না। তবুও নিজকে সংষত করে
রাজকুমারীকে তাঁর নিজের ভুল বুঝিয়ে হয়ত
শেষ পর্যন্ত তিনি একেবারেই সরে
যেতেন, কিন্তু আবার দেওয়ান
এসে গোল বাধালে। জঙ্গল-
মহালে জংলীরা বিদ্রোহ করেছে,
এই থবর পেরে দীপনারায়ণকেই
এর জন্তে দারী প্রমাণ করতে রাজ-
কুমারীর কাছে এসে ব্যর্থ হ'য়ে
তিনি দীপনারায়ণের সত্যকার
পরিচয় জানিবে দিলেন। দীপ-
নারায়ণের কাছ থেকে কোন



প্রতিবাদ না করে রাজকুমারীর মন শ্রথমটাই সত্তি একেবারে ভেঙ্গে গিয়েছিল।
কিন্তু জংলীদের বিদ্রোহের সমস্ত দায়িত্ব নিজের ক্ষক্ষে নিয়ে দীপনারায়ণ যখন
একাই সেই বিদ্রোহ শাস্তি করতে এই বিপদের ভেতর বেরিয়ে গেলেন তখন
দেওয়ানের সমস্ত বাধা-নিষেধ অগ্রাহ করে রাজকুমারী তাঁর সঙ্গে না গিয়ে
পারলেন না।

মরিয়া হয়ে দেওয়ান এবার তাঁর শেষ অন্ত প্রয়োগ করলেন। দীপনারায়ণের
সঙ্গে রাজকুমারীর দেখা হ'ল না। রাজির অঙ্ককারে নির্জন অরণ্যের মধ্যে কি
ন্মশাচিক ব্যাপার বে ঘটল তা তিনি জানতেও পারলেন না। শেষ পর্যন্ত যে সব
জংলী, দেওয়ানের অত্যাচারে, ক্ষিপ্ত হয়ে বিদ্রোহ করেছিল তিনি তাদেরই হাতে
গিয়ে পড়লেন। অবিচার, অত্যাচার, উৎপীড়নে জংলীরা একেবারে তখন মরিয়া
হ'য়ে উঠেছে। উন্তেজিত ভাবে তারা জানাল যা কিছু এতদিন সরেছে তার
বিচার তারা চায়।

জংলীদের সেই বিচার-সভাতেই এই কাহিনীর পরিসমাপ্তি।

—ঃ০ গীত ০ঃ—

(১)

রাজকুমারী চন্দ্রা দেবী—

—কানন দেবী

এক দিন চিনে নেবে তারে

তারে চিনে নেবে অনাদরে

যে রয়েছে কুঠিতা ।

সরে ঘাবে নবারূণ আলোকে, কালো অবগুঞ্জন ।

চেকে রবে না রবে না মায়া কৃহেলী মলিন আবরণ ।

আজ গাঁথুক মালা, সে গাঁথুক মালা,

তার দৃঃখ রজনীর অশ্রামালা—

কখন দুর্ঘারে অতিথি আসিবে

লবে তুলে মালাথানি ললাটে

আজি আলুক প্রদীপ চির অপরিচিতা

পূর্ণ প্রকাশের লগন লাগি ॥

—রবীন্দ্রনাথ

(২)

রাজকুমারী চন্দ্রা দেবী—

—কানন দেবী

কাছে ঘবে ছিল, পাশে হোলোনা বাওয়া ।

চলে ঘবে গেল, তারি লাগিল হাওয়া ॥

ঘবে ঘাটে ছিল নেরে

তারে দেখি নাই চেয়ে,

দূর হতে শুনি শ্রোতে তরণী বাওয়া ॥

ঘেঁথানে হ'লনা খেলা সে খেলা ঘরে

আজি নিশিদিন মন কেমন করে ।

[୧]

ହାରାନୋ ଦିନେର ଭାଷା
ସ୍ଵପ୍ନେ ଆଜି ବୀତେ ବାସା,
ଆଜ ଶୁଦ୍ଧ ଆୟି ଜଲେ ପିଛନେ ଚାଓଯା ॥

—ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ

(୩)

ନର୍ତ୍ତକୀ—

—ବୀନା



(ସହି) ହାଟେ ଘେତେ ବଡ଼ ଗହିନ ବନ
କେ ଜାନେ ଲୋ କେବା ମେଥାଯ ହାରାୟ କଥନ ॥
ମେଥା ଡାଲେ ଡାଲେ କି ଘେ ଥରେ ଫୁଲ,
ପାଯେ ପାଯେ କେବଳି ହୟ ଭୁଲ,
ଚୋଥେ ଯାରେ ଦେଖିନି ମେଓ ହୟ ଯେନ ଆପନ ।
ମେଥା ଝାକା ଝାକା ପଥ ଚେନା ଦାୟ,
ଡାଇନେ ପା ବାଡ଼ାଇ ଘନି ମନ ଚଲେ ବୀରୁ ।
ଗହିନ ବନେ ଏତ ଛଲନ ।

(ସହି) ହାଟେ ଯାଓଯା ବୁଝି ହ'ଲ ନା
ପମରା ନେଯ କେଡ଼େ ଘନି କେଡ଼େ ରାଖେ ମନ ॥

—ପ୍ରେମେନ୍ଦ୍ର ମିଶ୍ର

(୪)

ରାଜକୁମାରୀ ଚନ୍ଦ୍ର ଦେବୀ—

—କାନନ ଦେବୀ

ଏଲୋ କଥନ ପାଇ ନି ସାଡ଼ା ।
ଶୁଦ୍ଧ ଦେଖି ମରା ନଦୀର
କୁଳ ଛାପିଯେ ବହେ ଧାରା ॥

ମହୀ ଦୂର ଯେନ ଭାଙ୍ଗଲୋ—

কিসের দোলা লাগলো—
 বনে বনে শাথায় শাথায়
 মুলের জোয়ার পেল ছাড়া ॥
 কেন শুধাও চোখের চেনা ছিল কিনা—
 তব বলে বে খোজ রাখি না ।
 শুধু জানি আজ আকাশে
 তাঁর হিকে চেয়ে হাসে
 আঁক মিলন-লীলা-মধুর
 কত ঘুগের কত তারা ॥

—প্রেমেন্দ্র মিত্র



(৫)

রাজকুমারী চন্দ্রা দেবী—
 যেতে যেতে ফিরে চাই
 দেখে দেখে তবু সাধ মেটে নাই ।
 এই গিরি নদীর মাঝা
 পাতা কাঁপা এই বনের ছায়া
 জড়িয়ে আছে মনের মাঝে কেমনে ছাড়াই ॥
 হেথায় কথা কুরায় যদি কোথায় হবে শুরু
 জানা অজানারই দোলায় বুক ষে হক হক ।
 রোদমাধান সারা বেলা
 হৃদয়খানি ছিল মেলা
 আকাশ ভরা ষা পেয়েছি সাথে নিলাম তাই ॥

—কানন দেবী

—প্রেমেন্দ্র মিত্র



কেশগন্ধা

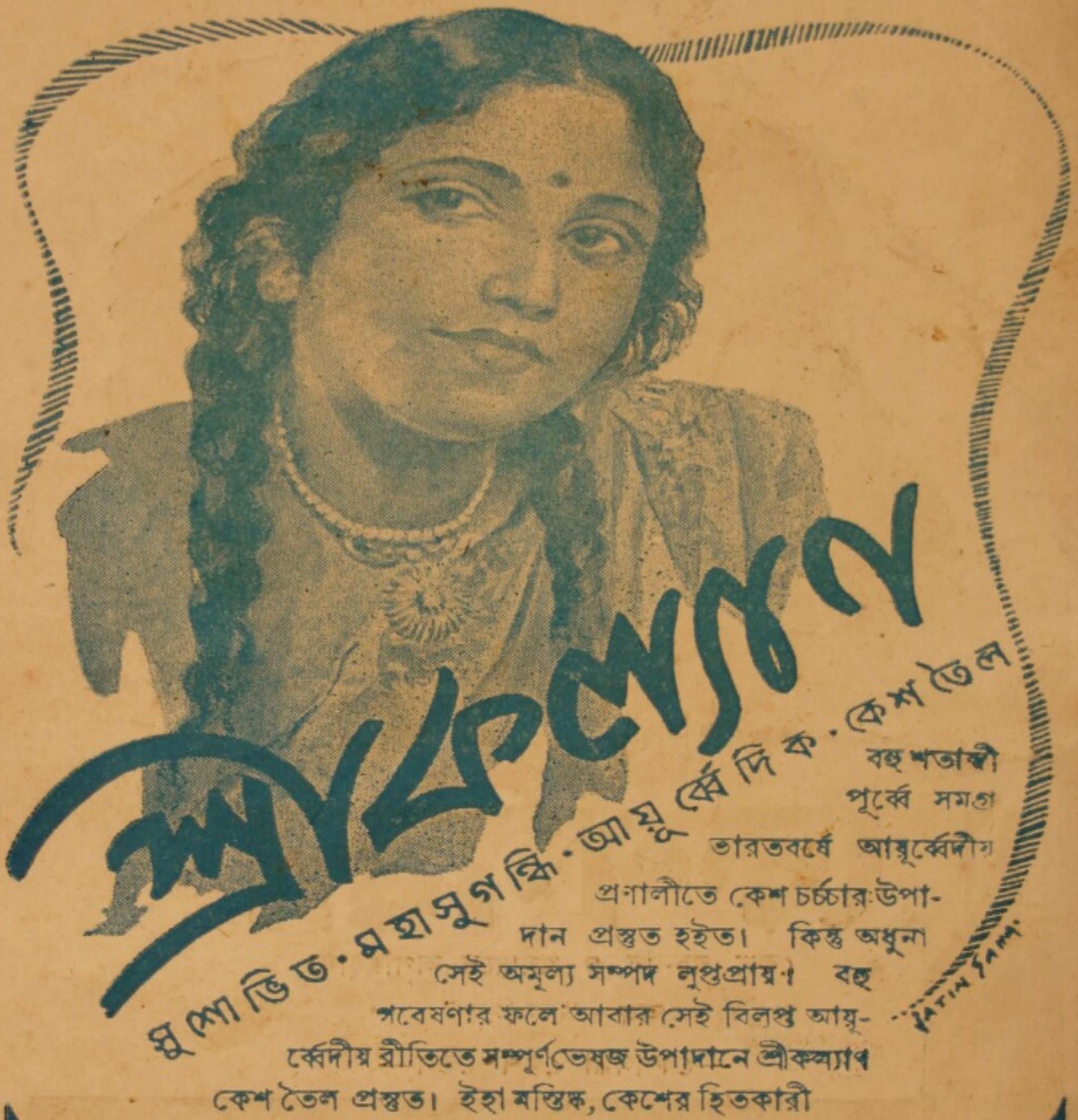
কেশ রচনায় ও প্রসাধনে অপরিহার্য

অঙ্গ—“কেশগন্ধা”

—কেশগন্ধা কেশ-তৈল—



আর মি ব্যানার্জী, পারফিউমার
ক লি কা তা



• জেম • কেমি ক্যাল • কলিকাতা •

N. I. P. (J) I